- Acknowledge
- copies to commands, AD / I r I
23/08/2019

පොලිස් මූලස්ථානය, කොළඹ, ශ්‍රී ලංකාව
பொலிஸ் தலைமையகம், கொழும்பு, இலங்கை
POLICE HEADQUARTERS, COLOMBO, SRI LANKA

තැ. පෙ. අංකය / த. பெ. இல. / P. O. Box No. — 517
දුරකථනය / தொலைபேசி / Telephone — +94 (0) 11 24 21 750, +94 (0) 11 24 21 111 - 9
website: www.police.lk
ෆැක්ස් / தொலைநகல் / Fax — +94(0) 11 24 46 174, +94(0) 11 24 40 440
ඊ-මේල් / மின் அஞ்சல் / E-mail — igp@police.lk, telligp@police.lk

මගේ අංකය / எனது இல. / My No. — DL/211/19
ඔබේ අංකය / உமது இல. / Your No —
දිනය / திகதி / Date — 05.08.2019

Dr. N.D.Udagama
Chairperson
Human Rights Commission of Sri Lanka
No: 14, R.A. De Mel Mawatha
Colombo - 04

Re: Arbitrary Arrest

This refers to your letter dated 02.07.2019 on the above noted subject.

As per your directions an instructional message has been circulated among all Police officers, based on the guidelines issued by the Human Rights Commission of Sri Lanka in order to prevent arbitrary and unlawful arrests of persons. A copy of the same is attached herewith at Annexure "A".

Forwarded for your information, please.

C.D.Wickramaratne
Acting Inspector General of Police

C. D. Wickramaratne
Act. Inspector General of Police
Police Headquarters
Colombo 01.

Copy to: - 1. Secretary, Ministry of Defence
2. Secretary, National Police Commission
3. File

Reference letter of Chairperson HRC dated 02.07.2019 which at Annexure "B". A copy is attached herewith for your information please.

Annex - A

පොලිස්පති නිල කාර්යාලය

CRTM_285

2019.07.26

ආර් ටී එම ..177...

පොලිස්පතිගෙන් — සියළුම :-

ජ්‍යෙෂ්ඨ නියෝජ්‍ය පොලිස්පතිවරුන්
නියෝජ්‍ය පොලිස්පතිවරුන්
අණදෙන නිලධාරීන්
කොට්ඨාසභාර නිලධාරීන්(ක්‍රියාකාරී/ප්‍රාදේශීය)
පො.අ.වරුන්. ස.පො.අ.වරුන් (ක්‍රියාකාරී/ප්‍රාදේශීය)
මූ.පො.ප.වරුන්.ස්ථානාධිපතිවරුන්

<u>පුද්ගලයන් අත්අඩංගුවට ගැනීමේ දී නීතිය ක්‍රියාත්මක කල යුතු ආකාරය පිළිබඳ උපදෙස්</u>

නීතිය ක්‍රියාත්මක කරන නිලධාරීන් විසින් පුද්ගලයන් අත්අඩංගුවට ගැනීමේ දී, අත්තනෝමතික හා නීති විරෝධී ලෙස අත්අඩංගුවට ගැනීම් වළක්වා ගැනීම සඳහා මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාව විසින් පහත සඳහන මාර්ගෝපදේශ නිර්දේශ කරනු ලබයි;

1. අත්අඩංගුවට ගැනීමක් සිදු කරන සෑම අවස්ථාවකම නිසි විමර්ශනයකට අනුව සාධාරණ සැකයක් ඇති කිරීම පිළිබඳව ස්ථිර සාක්ෂි තිබීම වැදගත් වන අතර, අත්අඩංගුවට ගැනීම, හුදෙක් ප්‍රවාදක සාක්ෂි මත පමණක් නොකළ යුතුය .

2. එක් එක් සංස්කෘතිය පදනම් කර ගනිමින් ආගමික සංකේත හඳුනා ගැනීම හෝ අන්‍ය භාෂාවකින් ලියා ඇති වදනක අන්තර්ගතයන් හඳුනා ගැනීම වැනි කරුණු වලදී ගැටළු ඇති විට ඒ පිළිබඳව විශේෂඥ මතයක් ලබා ගත යුතුය.

3. රසායනික ද්‍රව්‍ය හෝ පරිගණක ලිපිගොනු හෝ වීඩියෝ දර්ශන හෝ ඒ හා සමාන දෑ හඳුනා ගැනීමේදී ඒ පිළිබඳ විශේෂඥ මත ලබා ගත යුතුය.

4. අත්අඩංගුවට ගැනීම සිදු කල යුත්තේ විශ්වසනීය තොරතුරු ලැබීමෙන් පසුව සහ සාධාරණ සැකයක් මත මිස පුද්ගලයකු අත්අඩංගුවට ගැනීමෙන් පසුව අත්අඩංගුවට ගැනීම සාධාරනීකරණය කිරීම සඳහා වැරදි සොයා යා යුතු නොවේ.

අත්තනෝමතික ලෙස අත්අඩංගුවට ගැනීම ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ සඳහන් මූලික අයිතිවාසිකම් උල්ලංඝනය කිරීමකි. නයෝමි මිෂෙල් කෝල්මන් එදිරිව නීතිපති (SC(FR) 136/2014 S.C.M.) බුදුන් වහන්සේගේ රුව සහිත පච්චයක් ප්‍රදර්ශනය කිරීම හේතුවෙන් කොල්මන් මහත්මිය අත්අඩංගුවට ගැනීම, රඳවා තබා ගැනීම සහ රටින් පිටුවහල් කිරීම ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 12(1) සහ 13(1) ව්‍යවස්ථාවන් උල්ලංඝනය කිරීමක ලෙස සලකනු ලැබූ අතර. එවැනි පච්චයක් ප්‍රදර්ශනය කිරීම හේතුවෙන් පොලිසිය එසේ චෝදනා කළද මහජන විරෝධය ඇතිවීමේ හැකියාවක් නොමැති බව ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය තීරණය කළේය.

ඉහතින් ලබා දී ඇති උපදෙස් සම්බන්ධයෙන් සියළුම පොලිස් නිලධාරීන් දැනුවත් කිරීමට මූ.පො.ප.වරුන් සහ ස්ථානාධිපතිවරුන් කටයුතු කල යුතුය.

සී. ඩී. වික්‍රමරත්න
වැඩබලන පොලිස්පති

සී.ඩී.වික්‍රමරත්න
වැඩ බලන පොලිස්පති

තැ.පෙ. 515, පොලිස් මූලස්ථානය, කොළඹ 01, ශ්‍රී ලංකාව
දු.ක. 2421250, 2421111 දිගු. 3000 ෆැක්ස් : 2446174 ඊ මේල් : igp@police.lk